



Dohoda 00465-2014-4501-D-0235/02/01-05

## **o ukončení smlouvy č.00465-2002-242-S- 0235/02/01**

o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací v části týkající se společnosti innogy Gas Storage, s.r.o.

uzavřená mezi

**Českou republikou – Ministerstvem financí** se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ 118 10, IČ: 000 06 947 jednající Mgr. Monikou Zbořilovou, ředitelkou odboru 45

(dále jen „Ministerstvo“)

a

**innogy Gas Storage, s.r.o.** se sídlem Praha 10 – Strašnice, Limuzská 3135/12, PSČ 108 00, IČ: 278 92 077 zapsanou v obchodním rejstříku, vedeným Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 124711 zastoupenou Ing. Luborem Velebou, jednatelem a Andreasem Frohweinem, předsedou jednatelů

(dále jen „Nabyvatel“)

Ministerstvo a Nabyvatel uzavírají dnešního dne tuto

### **Dohodu**

## **o ukončení smlouvy č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01**

### **Úvodní ustanovení**

Na základě zákona č.178/2005 Sb., o zrušení Fondu národního majetku České republiky a o působnosti Ministerstva financí při privatizaci majetku České republiky, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 92/1991 Sb. o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění pozdějších předpisů a zákona č.179/2005 Sb., přešly práva, povinnosti a závazky ze všech platných smluv, které Fond národního majetku České republiky uzavřel, ke dni 1.1.2006 na Českou republiku – Ministerstvo financí.

### **Článek I.**

Dne 10.10.2002 byla mezi FNM ČR společnosti Transgas, a.s. IČ:26460815 (dále jen „Transgas“) uzavřena smlouva č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01 o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací, která je platná a účinná ve znění dodatku č. 00465-2009-

452-D-0235/02/03-02 o postoupení práv, povinnosti a závazků ze smlouvy a dodatku 00465-2011-452-D-0235/02/03-03 ze dne 1.6.2011 (dále jen „Smlouva“).

Dne 1. 5. 2007 došlo na základě smlouvy o vkladu části podniku ze dne 20. 4. 2007 ke vkladu části podniku společnosti Transgas spočívající v činnosti provozovatele podzemních zásobníků plynu do Nabyvatele, tj. společnosti RWE Gas Storage, s.r.o. (nyní innogy Gas Storage, s.r.o.). V souvislosti s uvedeným vkladem části podniku přešly na Nabyvatele i veškerá práva a závazky, které souvisely s vkládanou částí podniku, tedy i část práv a povinností ze Smlouvy. V souvislosti s touto skutečností byl mezi Ministerstvem, Transgas a Nabyvatelem dne 25. 3. 2009 uzavřen Dodatek č. 00465-2009-452-D-0235/02/03-02 o postoupení práv, povinností a závazků.

V souladu s bodem 10) přílohy k usnesení vlády ČR č. 51 ze dne 10.1.2001 byl orgánem státní správy – Ministerstvem životního prostředí (dopis č.j. 19297/ENV/17 ze dne 11.4.2017) k možnosti ukončení ekologické smlouvy č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01 v části týkající se se Nabyvatele vysloven souhlas s ukončením této části Smlouvy.

## Článek II.

Vzhledem k výše uvedenému, smluvní vztah mezi Ministerstvem a Nabyvatelem založený vkladem části podniku a Smlouvou č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01 o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací končí na základě dohody smluvních stran, dnem podpisu této Dohody. Smluvní strany prohlašují, že na základě této dohody dochází k ukončení Smlouvy pouze v části týkající se Nabyvatele. Smluvní vztahy mezi Ministerstvem a společností RWE Supply & Trading CZ, a.s. (dříve Transgas, a.s.), a mezi Ministerstvem a společností NET4GAS, s.r.o. vzniklé na základě Smlouvy, byly ukončeny v minulosti.

Smluvní strany současně prohlašují, že nemají k datu podpisu této Dohody žádné vzájemné závazky ani pohledávky vztahující se ke Smlouvě č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01.

Tato Dohoda o ukončení Smlouvy č. 00465-2002-242-S- 0235/02/01 o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací v části týkající se Nabyvatele je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý bude pokládán za originál a veškeré takové stejnopisy jako celek vytvoří jeden a tentýž právní dokument a každý stejnopis má platnost originálu. Dva originály obdrží innogy Gas Storage, s.r.o. a dva originály Ministerstvo.

Tato Dohoda nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran.

Článek III.

Registr smluv

Tato smlouva nepodléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

V Praze dne 02-08-2017  
Za Českou republiku – Ministerstvo financí:

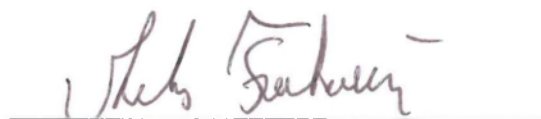
V Praze dne 25.7.2017



Mgr. Monika Zbořilová  
ředitelka odboru 45



Ing. Lubor Veleba  
jednatel



Andreas Frohwein  
předseda jednatelů